

Bildnachweis

- S. 1 Foto: Stadt Essen, der Oberstadtdirektor (Hrsg.): Der Ausländerbeirat (Faltblatt), S. 10 - 12.
Schriften: Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung Nr 4, Essen, 1984, S. 19.
- S. 2 Κοινότητα Ααχεν (Hrsg.): Το εργατικό βήμα. Τεύχος 10, Aachen 1983, σ. 2.
- S. 4 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 5, Essen 1983, S. 15.
- S. 9 Foto: Stadt Essen, der Oberstadtdirektor (Hrsg.): Der Ausländerbeirat (Faltblatt), S. 10 - 11.
- S. 9-11 Karikaturen: Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr 3, Essen 1982, S. 17.
- S. 14 Μεταναστευτικά νέα. Τεύχος 11, Bonn 1986, σ. 8.
- S. 18 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr 6, Essen 1983, Titelblatt.
- S. 20 Μεταναστευτικά νέα. Τεύχος 20, Bonn 1987, σ. 5/6.
- S. 21 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 3, Essen 1984, S. 3
- S. 25 Kalb, P. (Hrsg.): Wir sind alle Ausländer. Basel/Weinheim 1983. S. 157.
- S. 27 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 5, Essen 1983, S. 9.
- S. 28 Μεταναστευτικά νέα. Τεύχος 11, Bonn 1986, σ. 8.
- S. 29 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 5, Essen 1983, S. 3
- S. 30 Νάκου, E.: μικρές ιστοπλές. Αθήνα, σ. 1 - 2.
- S. 31 Νάκου, E.: μικρές ιστοπλές. Αθήνα, σ. 2 - 4.

- S. 32 Divi Marktinformation. Juni 1987.
Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 3/4, Stockholm 1985, σ. 25.
- S. 34 Bomberger, R. (Hrsg.): Die Kinderwelt von A - Z. Wien 1954, S. 77
- S. 36 Karikatur: Μεταναστευτικά νέα. Τεύχος 11, Bonn 1986, σ. 8.
- S. 38 Νάκου, E.: μικρές ιστορίες. Αθήνα, σ. 20.
- S. 39 Νάκου, E.: μικρές ιστορίες. Αθήνα, σ. 21.
- S. 43 Bomberger, R. (Hrsg.): Die Kinderwelt von A - Z. Wien 1954, S. 111.
- S. 44 Bomberger, R. (Hrsg.): Die Kinderwelt von A - Z. Wien 1954, S. 32.
- S. 52 Valentin, K.: Groteske Gebärde. (Aufnahme um 1935).
- S. 56 L'influence du Français sur le Grèc. Athènes 1978, Bildteil
- S. 60 Bomberger, R. (Hrsg.): Die Kinderwelt von A - Z. Wien 1954, S. 87
- S. 65 Kenter, M.: In: Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 5, Essen 1983, S. 3.
- S. 68 IG-Metall (Hrsg.): metall. Nr. 2, 1987, S. 6.
- S. 70 Bomberger, R. (Hrsg.): Die Kinderwelt von A - Z. Wien 1954, S. 225.
- S. 71-75 Ευστράτογλου, K.: Τι δουλειές έχουν ζήτηση στην Ελλάδα. ΟΑΕΔ, Αθήνα 1984.
- S. 75 Foto: Verband Arbeiterfotographie (Hrsg.):Arbeiterfotografie. Bremen. Sept./Okt. 1986, S. 29.
- S. 77 Bomberger, R. (Hrsg.): Die Kinderwelt von A - Z. Wien 1954, S. 261.
- S. 79 Bomberger, R. (Hrsg.): Die Kinderwelt von A - Z. Wien 1954, S. 93, 106, 32
- S. 81 IG-Metall (Hrsg.): Ausgewählte Artikel aus "metall" für griechische Arbeitnehmer, Nr. 1, 9.1.1987, S. 7.
- S. 82-83 Νταλάρας, Γ. (Hrsg.): Plattenhülle zu: Ρεμπέτικα.
- S. 84 Παράσχος, K.: Η κατοχή. Φωτογραφικά τεκμήρια, 1941-1944. Αθήνα 1974, σ. 68.

- S. 85 Παράσχος, Κ.: Η κατοχή. Φωτογραφικά τεκμήρια, 1941-1944. Αθήνα 1974, σ. 51.
- S. 88 Württembergisches Landesmuseum Stuttgart, Hessisches Landesmuseum Darmstadt (Hrsg.): Griechen und Deutsche, Bilder vom anderen. Έλληνες και Γερμανοί, εμείς και εκείνοι. 1982, σ. 95.
- S. 92 Alexiou, S. (Hrsg.): Anthologie der Literatur der griechischen Widerstandsbewegung 1941 - 1944. Bd. 2, S. 299
- S. 94 Νταλάρας, Γ. (Hrsg.): Plattenhülle zu: Ρεμπέτικα.
- S. 96 Αδάμου, Τ. (Hrsg.): Το λαϊκό τραγούδι της αντίστασης. Αθήνα 1977, σ. 80.
- S. 99 Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 10, Stockholm 1985, σ. 7.
- S. 101 Grieshaber, H. In: Württembergisches Landesmuseum Stuttgart, Hessisches Landesmuseum Darmstadt (Hrsg.): Griechen und Deutsche, Bilder vom anderen. Έλληνες και Γερμανοί, εμείς και εκείνοι. 1982, σ. 105.
- S. 103 Wallraff, G. In: Württembergisches Landesmuseum Stuttgart, Hessisches Landesmuseum Darmstadt (Hrsg.): Griechen und Deutsche, Bilder vom anderen. Έλληνες και Γερμανοί, εμείς και εκείνοι. 1982, σ. 106.
- S. 104 Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 10, Stockholm 1985, Titelblatt.
- S. 105 Alexiou, S. (Hrsg.): Anthologie der Literatur der griechischen Widerstandsbewegung 1941 - 1944. Bd. 2, S. 325.
- S. 106 Grieshaber, H. In: Württembergisches Landesmuseum Stuttgart, Hessisches Landesmuseum Darmstadt (Hrsg.): Griechen und Deutsche, Bilder vom anderen. Έλληνες και Γερμανοί, εμείς και εκείνοι. 1982, σ. 107.
- S. 107 Μητρόπουλος, Κ.: Υψηλόμισθοι. Αθήνα 1986.
- S. 109 Μητρόπουλος, Κ.: Οι σπόροι. Αθήνα 1979.
- S. 112 Ψυχάρης, Γ.: Το ταξίδι μου. Αθήνα, (hinteres Deckblatt).
- S. 114 Bomberger, R. (Hrsg.): Die Kinderwelt von A - Z. Wien 1954, S.119, 83.

- S. 116 Contossopoulos, N.G.: L'influence du français sur le grec. Athen 1978, Bildteil.
- S. 120 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 1.
- S. 121 Μητρόπουλος, Κ.: Οι σπόροι. Αθήνα 1979.
- S. 123 Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 3/4, Stockholm 1985, σ. 36.
- S. 124,
125 Μητρόπουλος, Κ.: Υψηλόμισθοι. Αθήνα 1986.
- S. 126 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 655.
- S. 127 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 637.
- S. 128 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 441, 516.
- S. 129 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 637.
- S. 130 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 653.
- S. 131 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 440.
- S. 132 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 429.
- S. 133 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 428, 429.
- S. 134 Μετανστευτικά νέα. Τεύχος 11, Bonn 1986, σ. 4.
- S. 135 Προβληματισμοί. Τεύχος 8, April 1986, Deckblatt.
- S. 137 Alltag. Jahrbuch der sozialdokumentarischen Fotografie. Hamburg 1978, S. 79
- S. 140 Fremdworte. Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 0, Essen 1980, S. 14.

- S. 141 Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 11, Stockholm 1985, σ. 18.
- S. 142 Πετρόπουλος, H. (Hrsg.): Ρεμπέτικα τραγούδια. Αθήνα 1986, σ. 347.
- S. 152 Εμείς στα ξένα Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 1, 2, Stockholm 1985, Deckblatt.
- S. 158 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 2, Essen 1981, S. 22
- S. 159 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 1, Essen 1981, S. 12.
- S. 160 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 4, Essen 1984, S. 27.
- S. 161 Προβληματισμοί. Τεύχος 2, 1983, σ. 9.
- S. 162 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung., Nr. 3, Essen 1983, S. 29, 22.
- S. 163 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung., Nr. 4, Essen 1984, S. 19.
- S. 164 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 6, Essen 1983, S. 1
- S. 165 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 6 Essen 1983, S. 29, 22.
- S. 167 Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 7, Stockholm 1985, σ. 16.
- S. 168 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 1, Essen 1981, S. 4.
- S. 170 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 3, Essen 1983, S. 37.
- S. 172 Stadt Essen, der Oberstadtdirektor (Hrsg.): Der Ausländerbeirat (Faltblatt), S. 10.
- S. 173 Verband Arbeiterfotografie (Hrsg.): Arbeiterfotografie Bremen 1975, S. 128
- S. 174 Μεταναστευτικά νέα. Τεύχος 4, Bonn 1986, σ. 3, 5, 6.

- S. 175 Verband Arbeiterfotografie (Hrsg.): Arbeiterfotografie. Jan./März. 1987, Bremen Nr. 55, S. 128.
- S. 177 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 3, Essen 1983, S. 13.
- S. 178 Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 7, Stockholm 1985, σ. 9.
- S. 179 Württembergisches Landesmuseum Stuttgart, Hessisches Landesmuseum Darmstadt (Hrsg.): Griechen und Deutsche, Bilder vom anderen. Έλληνες και Γερμανοί, εμείς και εκείνοι. 1982, σ. 124.
- S. 180 Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 1, Stockholm 1985, σ. 9.
- S. 182 Εμείς στα ξένα. Μηνιαίο ανεξάρτητο περιοδικό των Ελλήνων μεταναστών. Τεύχος 7, Stockholm 1985, σ. 20, 19.
- S. 183 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 1, Essen 1984, S. 4.
- S. 184 Württembergisches Landesmuseum Stuttgart, Hessisches Landesmuseum Darmstadt (Hrsg.): Griechen und Deutsche, Bilder vom anderen. Έλληνες και Γερμανοί, εμείς και εκείνοι. 1982, σ. 121.
- S. 185 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 1, Essen 1984, S. 5.
- S. 188 Der Stern. Nr. 17. 1982, S. 230.
- S. 189 Προβληματισμοί. Τεύχος 8, 1986, σ. 9.
- S. 190 Προβληματισμοί. Τεύχος 1, 1986, σ. 15.
- S. 191 Προβληματισμοί. Τεύχος 9, 1986, σ. 5.
- S. 196 Kalb, P. (Hrsg.): Wir sind alle Ausländer. Basel/Weinheim 1983, S. 106.
- S. 198 Verband AArbeiterfotografie (Hrsg.): AArbeiterfotografie Bremen Jan./Feb. 1986, S. 17.
- S. 201 Μητρόπουλος, K.: Υψηλόμισθοι. Αθήνα 1986.
- S. 203 Προβληματισμοί. Τεύχος 9, 1987, σ. 83.
- S. 204 Μητρόπουλος, K.: Υψηλόμισθοι. Αθήνα 1986.

- S. 205 Kalb, P. (Hrsg.): *Wir sind alle Ausländer*. Basel/Weinheim 1983, S. 231.
- S. 206 Adolf-Grimme-Institut (Hrsg.): *Ausländer-Inländer*. Nr. 9, 1983, S. 11.
- S. 209 Kalb, P. (Hrsg.): *Wir sind alle Ausländer*. Basel/Weinheim 1983, S. 154.
- S. 211,
212 Μητρόπουλος, Κ.: *Υψηλόμισθοι*. Αθήνα 1986.
- S. 213 Kalb, P. (Hrsg.): *Wir sind alle Ausländer*. Basel/Weinheim 1983, S. 119.
- S. 214 Μητρόπουλος, Κ.: *Οι σπόροι*. Αθήνα 1979.
- S. 217 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): *Ρεμπέτικα τραγούδια*. Αθήνα 1986, σ. 322.
- S. 221 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): *Ρεμπέτικα τραγούδια*. Αθήνα 1986, σ. 301.
- S. 222 Μεταναστευτικά νέα. *Τεύχος* 10, 1986.
- S. 223 *Der Stern*. Nr. 17, 1980, S. 230.
- S. 226 Μεταναστευτικά νέα. *Τεύχος* 17, 1987.
- S. 227 Κουλικορίδης, Γ.Π.: *Νεότερη ευρωπαϊκή ιστορία*. ΟΕΔΒ, Αθήνα 1979, σ. 190.
- S. 228
-235 Μητρόπουλος, Κ.: *Υψηλόμισθοι*. Αθήνα 1986.
- S. 237 Γρηγοριάδης, Ν. u.a: *Κείμενα νεοελληνική λογοτεχνίας*. ΟΕΔΒ, β' Λυκείου. Αθήνα, σ. 249.
- S. 238 Μητρόπουλος, Κ.: *Υψηλόμισθοι*. Αθήνα 1986.
- S. 240 Διαμαντόπουλος, Ν.: *Ελληνική ιστορία των νεοτέρων χρόνων*. ΟΕΔΒ, Αθήνα, σ. 90.
- S. 241 Διαμαντόπουλος, Ν.: *Ελληνική ιστορία των νεοτέρων χρόνων*. ΟΕΔΒ, Αθήνα, σ. 148, 153.
- S. 243 Διαμαντόπουλος, Ν.: *Ελληνική ιστορία των νεοτέρων χρόνων*. ΟΕΔΒ, Αθήνα, σ. 163.
- S. 244 Διαμαντόπουλος, Ν.: *Ελληνική ιστορία των νεοτέρων χρόνων*. ΟΕΔΒ, Αθήνα, σ. 293.

- S. 245 Διαμαντόπουλος, Ν.: Ελληνική ιστορία των νεοτέρων χρόνων. ΟΕΔΒ, Αθήνα, σ. 167, 178.
- S. 250 Διαμαντόπουλος, Ν.: Ελληνική ιστορία των νεοτέρων χρόνων. ΟΕΔΒ, Αθήνα, σ. 104.
- S. 251 Κουλικορίδης, Γ.Π.: Νεότερη ευρωπαϊκή ιστορία. ΟΕΔΒ, Αθήνα 1979, σ. 104.
- S. 252 Διαμαντόπουλος, Ν.: Ελληνική ιστορία των νεοτέρων χρόνων. ΟΕΔΒ, Αθήνα, σ. 107, 113, 115.
- S. 255 Kalb, P. (Hrsg.): *Wir sind alte Ausländer*. Basel/Weinheim 1983, S. 86.
- S. 258 Verband Arbeiterfotographie (Hrsg.): *Arbeiterfotografie*. Jan./Feb. 1986. Bremen, S. 17.
- S. 260 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): *Ρεμπέτικα τραγούδια*. Αθήνα 1986, σ. 701.
- S. 264 Μεταναστευτικά νέα. Dez. 1985, σ. 3.
- S. 267 Caniaris V. In: Württembergisches Landesmuseum Stuttgart, Hessisches Landesmuseum Darmstadt (Hrsg.): *Griechen und Deutsche, Bilder vom anderen. Έλληνες και Γερμανοί, εμείς και εκείνοι*. 1982, σ. 117.
- S. 268 Μέγα, Γ. ο.α.: *Αναγνωστικό. Δ. Δημοτικού*. ΟΕΔΒ, Αθήνα 1976, σ. 106.
- S. 270 Μέγα, Γ. ο.α.: *Αναγνωστικό. Δ. Δημοτικού*. ΟΕΔΒ, Αθήνα 1976, σ. 9, 59.
- S. 271 Μέγα, Γ. ο.α.: *Αναγνωστικό. Δ. Δημοτικού*. ΟΕΔΒ, Αθήνα 1976, σ. 11.
- S. 273 Μέγα, Γ. ο.α.: *Αναγνωστικό. Δ. Δημοτικού*. ΟΕΔΒ, Αθήνα 1976, σ. 48, 107.
- S. 276 Μεταναστευτικά νέα. Τεύχος 20, 1987. σ. 1.
- S. 278 Κυρ: *Η χώρα του ανατελλόντος ήλιου*. Αθήνα 1984.
- S. 281 Πετρόπουλος, Η. (Hrsg.): *Ρεμπέτικα τραγούδια*. Αθήνα 1986, 2. Deckblatt.

- S. 284 Γρηγοριάδης, Ν. u.a: Κείμενα νεοελληνικής λογοτεχνίας. ΟΕΔΒ, Β' Λυκείου. Αθήνα. σ. 280.
- S. 290 Veranstaltungskündigung: FB 3, Universität Essen Gesamthochschule 1987.
- S. 292 Fremdworte, Zeitschrift für gegenseitige Annäherung. Nr. 2. Essen 1981, S.18.
- S. 302 Μεταναστευτικά νέα. Τεύχος 20, 1987, σ. 6.
- S. 305 Μεταναστευτικά νέα. Τεύχος 20, 1987, σ. 5.
- S. 307 Werbung für b:e in: Schüler, Herausforderungen für den Lehrer. Jahresheft aller pädagogischen Zeitschriften des Friedrich Verlages in Zusammenarbeit mit Klett, 1984, S. 97.
- S. 375 Geis, D.: Dinosaurier. Hamburg/New York 1972, S. 14.